

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 51 (1953)

**Heft:** 4

**Nachruf:** Léonard Birmann

**Autor:** L.H.

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

7. Diskussion über den Entwurf einer „Vereinbarung für die Gründung eines europäischen Forschungszentrums für experimentelle Photogrammetrie“
8. Mitteilungen und Verschiedenes

Anschließend an den geschäftlichen Teil wird Herr Dr. K. Lederszteger aus Wien einen Vortrag halten über: „Astronomisch-gravimetrische Bestimmung des mittleren Erdellipsoïdes“. Diskussion.

Gäste sind willkommen.

*Der Vorstand*

## Nécrologie

A la suite des renseignements qui nous ont été obligamment communiqués et d'articles de journaux parus à l'époque, qu'il nous soit permis, malgré le retard, de rappeler dans cette «Revue» la mémoire de trois de nos dévoués collègues trop tôt disparus.

### † Léonard Birmann

originaire de Bâle, est né à Concise le 2 août 1882. Il y suivit l'école primaire puis l'école secondaire et réale à Bâle. Après un stage chez le géomètre breveté Edouard Panchaud à Lausanne, il obtint son brevet à 21 ans. N'ayant pas encore l'âge requis pour s'établir à son propre compte (il fallait avoir 23 ans selon les dispositions réglementaires de 1899), Léonard Birmann s'associa avec le géomètre Henri Duvoisin à Grandson. Il épousa, le 2 octobre 1906, Mlle Berthe Borgeaud originaire de Pully.

Léonard Birmann exécuta pour l'Etat de Vaud bon nombre de travaux cadastraux, notamment les suivants: *Mensurations parcellaires* de Chabrey, Champagne et Pizy. *Plans d'ensemble* de Bottens, Bonvillars-Onnens (Vaud), Bavois, Chavannes-près-Renens, Epalinges, Essertines-sur-Rolle, Montherod-Saubraz, Palézieux. Il fut en outre adjudicataire de l'entreprise de plans d'ensemble des communes de Chavannes-le-Veyron, Mauraz et Pampigny, terminée par les soins de M. Marc Bonnaz, géomètre officiel à Morges. M. Birmann collabora à la préparation de feuillets du grand livre pour l'introduction du registre foncier fédéral et établit plusieurs plans de routes et de captage de sources. Il avait été nommé, en 1905, suppléant de la commission de taxe des bâtiments du district de Grandson, fut membre dès 1918, président et secrétaire de cette commission dès 1926, lors de l'entrée en vigueur de la loi de 1925.



Bien qu'ayant subi, en 1946, l'amputation d'une jambe, il continua néanmoins ses fonctions dans ladite commission qu'il devait quitter en 1952, atteint par la limite d'âge prévue par la loi.

Léonard Birmann est décédé, après une longue maladie, le 21 septembre 1952 à Lausanne où il avait son bureau depuis l'année 1918.

### † Henri Kissling

originaire de Strättligen (Berne), né à Oron-la-Ville le 28 mars 1886, a obtenu son brevet de géomètre en 1909. Il ouvrit, à Oron-la-Ville, un bureau qui prit rapidement de l'extension et auquel il associa, vers la fin de 1951, son fils Jaques qui venait de recevoir sa patente fédérale de géomètre du registre foncier.

Henri Kissling exécuta de nombreux travaux dont nous citerons les plus importants. *Mensurations parcellaires*: Essertes, Vulliens, Carrouge (Vaud), Chavannes-le-Chêne. *Plans d'ensemble*: Corsier-sur-Vevey, Oron-le-Châtel, Bussigny-sur-Oron, Ropraz, Montpreveyres, Grandvaux, Villette (Lavaux), Forel (Lavaux), Corcelles-le-Jorat, Peney-le-Jorat, Chesalles-sur-Oron, Arrissoules, Rovray. Il établit aussi de nombreux plans parcellaires et d'abornement de routes.

En matière d'*améliorations foncières*, le géomètre Kissling déploya une grande activité. Voici la liste des entreprises dont il s'occupa: Combremont-le-Petit (remaniement), Carrouge-Mézières (assainissement et remaniement parcellaire), Vulliens (assainissement), Puidoux (défrichement et assainissement), Carrouge (défrichement), Chavannes-le-Chêne (défrichement et remaniement parcellaire), Les Cullayes (assainissement), Démoret-Vuissens (assainissement et défrichement), Forel-Lavaux (assainissement de marais), Ferlens (assainissement), Molondin (défrichement et assainissement), Peney-le-Jorat (assainissement), Prahins (assainissement).

Au décès du conservateur du registre foncier du district d'Oron, Maurice Rubattel, le Conseil d'Etat chargea Henri Kissling, alors substitut de cet office depuis le 17 février 1933, de la gérance de ce bureau à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1938. Le 13 septembre 1946, il fut nommé conservateur du registre foncier tout en pouvant cependant continuer l'exercice de sa profession de géomètre.

Président et secrétaire de la commission de taxe des bâtiments du district d'Oron, dès 1919, Henri Kissling conserva ses fonctions jusqu'à son décès. Il fit partie en outre, dès 1945, de la commission d'estimation fiscale des immeubles de ce district en qualité de secrétaire.

S'intéressant particulièrement à l'histoire régionale et à tout ce qui concerne la contrée d'Oron, Henri Kissling présenta plusieurs communications à la Société d'histoire de la Suisse romande et à la Société vaudoise d'histoire et d'archéologie. Il est le co-auteur d'une pièce historique en cinq actes «Les Bourla-Papay dans le district d'Oron» qui remporta

